



## **BÜRGERINFORMATION**

Bereits im August haben wir Sie über die umfangreichen Verbesserungsmaßnahmen der gemeindlichen Wasserversorgung der Gemeinde Gessertshausen informiert.

**Ergänzend hierzu möchten wir Sie  
am Dienstag, den 26.10.2021 um 19:00 Uhr  
zu einer Informationsveranstaltung  
in die Schwarzachhalle Gessertshausen einladen**

Sie haben an diesem Abend die Möglichkeit, sich bei einer Präsentation ausführlich über die Veranlagung der Verbesserungsbeiträge zu informieren. Im Anschluss daran können Fragen gestellt werden. Wir bitten um Ihr Verständnis, dass an diesem Termin keine Anfragen zu Einzelgrundstücken beantwortet werden können.

Der Gemeindeverwaltung ist durchaus bewusst, dass es für einige nicht einfach sein wird, die fälligen Verbesserungsbeiträge aufzubringen.

Auch der Zeitpunkt wurde von uns nicht freiwillig und bewusst jetzt gewählt. Die Veranlagung der Beiträge, die Kalkulationen und die Verbescheidung hierzu sind ein Ergebnis langer und aufwändiger Vorarbeiten, die bereits im Jahr 2018 mit der Flächenermittlung durch die Fa. Bitterwolf begannen und nun zu einem Abschluss gebracht werden müssen.

Aufgrund dessen hat der Gemeinderat am 04.10.21 beschlossen, den Bescheidempfängern zusätzlich auch eine zinsfreie Teilzahlungsmöglichkeit anzubieten. Somit können die Verbesserungsbeiträge entweder in einer Summe oder in drei Teilzahlungen zu festen Fälligkeitsterminen beglichen werden.

Aufgrund dieser Änderungen und aus Rücksichtnahme auf diejenigen, welche erst im Sommer auf die Maßnahmen aufmerksam wurden, werden die Bescheide erst im November, anstatt wie angekündigt bereits im September versandt. Bei gewählter Teilzahlung bedeutet dies, dass der letzte Teilbetrag dann ggf. erst im April 2022 fällig wird und somit ein nochmaliger Zahlungsaufschub erreicht wird.

Sollten Sie nach Erhalt Ihres Bescheides Fragen haben, helfen wir Ihnen gerne weiter. Eine persönliche Vorsprache in der Gemeindeverwaltung ist jedoch nur mit Terminvereinbarung möglich.

Alternativ können Sie uns auch eine E-Mail schreiben: [beitraege@gessertshausen.de](mailto:beitraege@gessertshausen.de)

Geben Sie bitte neben Ihrem Anliegen zwingend Ihre persönlichen Daten wie Ihren Namen, die Adresse des Objektes mit amtlicher Flurnummer sowie eine Telefonnummer an, unter der wir Sie zurückrufen können.

Gemeinde Gessertshausen



**Wir bitten um Beachtung der allgemein gültigen Hygieneregeln- Maßnahmen**

## Bereitschaftsdienste

### Apothekendienst

**Samstag, 16.10.2021**

Mozart-Apotheke Fischach, Hauptstr. 11 ..... Tel.: 08236 959700

**Sonntag, 17.10.2021**

Apotheke Westliche Wälder Diedorf, Gewerbestr. 4 ..... Tel. 08238 2072

## Amtliche Bekanntmachungen

### VG Gessertshausen

#### Aus dem Rathaus

#### Rathaus nur bedingt erreichbar

Das Rathaus der Verwaltungsgemeinschaft Gessertshausen und die gemeindlichen Bauhöfe sind am

**Mittwoch, 20. Oktober 2021**

nur bedingt erreichbar. Das Einwohnermeldeamt hat wie gewohnt von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Die Eintragung für das Volksbegehren ist möglich.

Wir danken für Ihr Verständnis.

**Die Gemeindeverwaltung**

### Gemeinde Gessertshausen

#### Gemeinderat

#### Bekanntmachung Umwelt- und Bauausschuss

In der am Dienstag, 19. Oktober 2021 um 18.00 Uhr in der Mensa des Bürgerhauses Gessertshausen, Am Sportplatz 2a stattfindenden **Sitzung des Umwelt- und Bauausschusses Gessertshausen** werden folgende Angelegenheiten beraten:

##### Tagesordnung:

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung vom 21.09.2021 - öffentlicher Teil
2. Bauantrag „Neubau einer Heizzentrale mit Hackschnitzzellager“ auf der Fl.Nr. 10, Gmkg. Deubach, St.-Gallus-Str. 34“
3. Antrag auf Erlaubnis nach Art. 6 Bayer. Denkmalschutzgesetz zum Anbringen eines Notdachs und verschiedener Instandsetzungsarbeiten auf der Fl.Nr. 994/1 der Gmkg. Gessertshausen, Oberschönenfeld 5 (Staudenhaus)
4. Formlose Bauvoranfrage zum Neubau eines EFH mit Einliegerwohnung auf der Fl.Nr. 619/2 der Gmkg. Deubach, Riedstr. 6
5. Ergänzende Vorstellung Bauantrag „Neubau eines EFH mit ELW und Garage auf Fl.Nr. 594/1, Gmkg. Döpshofen, Klosterstr. 8
6. Ergänzende Vorstellung „Neubau eines Doppelhauses mit 2 Garagen auf der Fl.Nr. 349/6 der Gmkg. Wollishausen, Zugspitzstr. 9
7. Verschiedenes

Im Anschluss findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Gessertshausen, den 14.10.2021

**Jürgen Mögele**  
1. Bürgermeister

### Aktuelles

#### Flurneuordnung Reinhartshausen II

Stadt Bobingen, Landkreis Augsburg

#### Bekanntmachung der festgestellten Wertermittlungsergebnisse

##### Bekanntmachung

Der durch Sachverständige verstärkte Vorstand der Teilnehmergeinschaft hat die Ergebnisse der Wertermittlung am 18.11.2020 feststellt. Die Grundsätze der Wertermittlung sind in einer Vorstandsniederschrift

aufgeführt. Die festgestellten Ergebnisse der Wertermittlung sind außerdem in der Wertermittlungskarte, auf die sich diese Feststellung bezieht, dargestellt. Die Niederschrift über die Grundsätze der Wertermittlung und die Wertermittlungskarte, auf die sich diese Feststellung bezieht, liegen in der Zeit vom 29.10.2021 mit 12.11.2021 in der Verwaltung der Stadt Bobingen während der Dienststunden zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus.

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Feststellung auch auf Änderungen und Ergänzungen der Wertermittlungsergebnisse bezieht, die seit der Erläuterung der Ergebnisse der Wertermittlung eingetreten sind.

##### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die festgestellten Ergebnisse der Wertermittlung aller Grundstücke, nicht nur der eigenen, kann innerhalb eines Monats nach dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung schriftlich oder zur Niederschrift bei dem Vorsitzenden des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft Reinhartshausen II am Amt für Ländliche Entwicklung Schwaben, Dr.-Rothermel-Str. 12, 86381 Krumbach (Schwaben) (Postanschrift: Postfach 11 63, 86369 Krumbach (Schwaben)), Widerspruch erhoben werden. Er kann auch per E-Mail mittels eines mit einer qualifizierten elektronischen Signatur versehenen Dokuments unter der Adresse [poststelle@ale-schw.bayern.de](mailto:poststelle@ale-schw.bayern.de) eingelegt werden.

Die Frist wird auch durch Einlegung beim Amt für Ländliche Entwicklung Schwaben, Dr.-Rothermel-Str. 12, 86381 Krumbach (Schwaben) (Postanschrift: Postfach 11 63, 86369 Krumbach (Schwaben)), gewahrt.

Ist über den Widerspruch innerhalb einer Frist von sechs Monaten sachlich nicht entschieden worden, so kann Klage beim Bayerischen Verwaltungsgerichtshof in München (Hausanschrift: Ludwigstr. 23, 80539 München - Briefanschrift: Postfach 34 01 48, 80098 München) schriftlich erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (Teilnehmergeinschaft Reinhartshausen II) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

#### Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung


- Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per **einfacher E-Mail** ist **nicht** zugelassen und entfaltet **keine** rechtlichen Wirkungen! Nähere Informationen zur elektronischen Einlegung von Rechtsbehelfen können dem Internetauftritt des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten unter [www.stmelf.bayern.de/rechtsbehelf](http://www.stmelf.bayern.de/rechtsbehelf) entnommen werden.
- Die Klage kann bei dem Bayerischen Verwaltungsgerichtshof in München nach Maßgabe der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit ([www.vgh.bayern.de](http://www.vgh.bayern.de)) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden.

Krumbach (Schwabem), 05.10.2021

**Julia Offer**  
Baurätin

## Gemeinde Ustersbach

### Gemeinderat

**Gemeinde Ustersbach** 

**BEKANNTMACHUNG**

In der am **Dienstag, 19. Oktober 2021 um 19:30 Uhr** im Forum Ustersbach stattfindenden

**Sitzung des Gemeinderates Ustersbach**


werden folgende Angelegenheiten beraten:

**TAGESORDNUNG:**

1. **Wünsche und Anfragen von Bürgern**
2. **Vorstellung von Konzepten zur zentralen, umweltfreundlichen Energieversorgung von Baugebieten und Wohnquartieren**
3. **Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung vom 07.09.2021 - öffentlicher Teil**
4. **Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung vom 28.09.2021 - öffentlicher Teil**
5. **Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 28.09.2021**
6. **Einbeziehungssatzung Mödishofen Nr. 3 "Südlich der Wiesenstraße"; Abwägungsbeschluss und ggf. Satzungsbeschluss**
7. **Verschiedenes**

Im Anschluss findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Gessertshausen, den 11.10.2021



Willi Reiter  
1. Bürgermeister

## Häckselplatz an der Kläranlage Ustersbach

Hausanschrift: Dinkelscherbener Straße 86514 Ustersbach

#### Öffnungszeiten:

Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr

**Im Oktober ist am Samstag, 16./23./30.10.2021 zusätzlich zum Vormittag nochmal am Nachmittag von 14.00 bis 16.00 Uhr geöffnet.**

## Einkaufsfahrten

### AK 60+ Seniorenfahrdienst Ustersbach

In der Ausgabe Nr. 40/2021 (8.10.2021) wurde leider eine falsche Information über die Einkaufsfahrten abgedruckt.

#### Die Einkaufsfahrt findet nur nach vorheriger Anmeldung beim Seniorenfahrdienst statt!

Im Rahmen des Seniorenfahrdienstes übernehmen Freiwillige des Arbeitskreises 60+ die Einkaufsfahrten. Infolge der derzeit gültigen Pandemieregulation darf nur eine Person eines fremden Haushalts transportiert werden. Da der vorgeschriebene Mindestabstand von 1,5 m im Auto nicht immer eingehalten werden kann, legen die Fahrer Wert darauf, dass auch während der Fahrt eine FFP2-Maske getragen wird.

#### Nachfolgend die allgemein gültige Regelung für den Seniorenfahrdienst:

Beim „Fahrdienst für Senioren“ handelt es sich um einen ehrenamtlichen Dienst, der von Privatpersonen mit deren privaten PKW ausgeführt wird. Der Fahrdienst ist für ältere, wenig mobile Ustersbacher/Mödishofer Mitbürger gedacht, die zum Arzt, zum Einkauf, Apotheke, Besuchsfahrten o.ä. fahren wollen.

#### Wie gehen Sie vor?

Rufen Sie bei der **Rufnummer: 0152-520 907 24** (diese ist besetzt von Mo-Fr von 8.00 bis 18.00 Uhr) mindestens **2 Tage vor dem Termin** an und teilen Sie Ihren Fahrtenwunsch (Ziel, Zeitpunkt etc.) mit. Die Koordinatoren übernehmen dann die Fahrereinteilung und teilen Ihnen mit, ob für diese Fahrt ein Fahrer verfügbar ist und wenn ja, wer Sie abholt und den Dienst übernimmt.

#### Ziele der Fahrten und Kosten für Sie:

Fahrten in die Orte Gessertshausen, Fischach, Dinkelscherben, Kutzenhausen kosten den Mitfahrer pauschal 3,- Euro Hin- und Rückfahrt. Fahrten werden maximal bis Augsburg/Krumbach unternommen und kosten 6,- Euro Hin- und Rückfahrt pauschal zzgl. eventueller Auslagen wie Parkhausgebühren, des Weiteren fallen 6,- Euro pro Stunde Fahr- und Wartezeit an.

#### Wir suchen weitere Fahrer

Zur Unterstützung unserer freiwilligen Fahrer suchen wir weitere Personen, die bereit wären Seniorenfahrten zu übernehmen. Die Fahrer müssen im Besitz der Führerscheinklasse B (Autoführerschein) sein, ein Personenbeförderungsschein ist nicht erforderlich. Sach- und Personenschäden bei Seniorenfahrten werden über die Gemeinde versichert. Für Anmeldungen als Fahrer und weitere Fragen melden Sie sich bitte unter der Tel.-Nr. 0152-520 907 24.

**Ihr Arbeitskreis Ustersbach 60+**





# GEMEINDE GESSERTSHAUSEN

Landkreis Augsburg

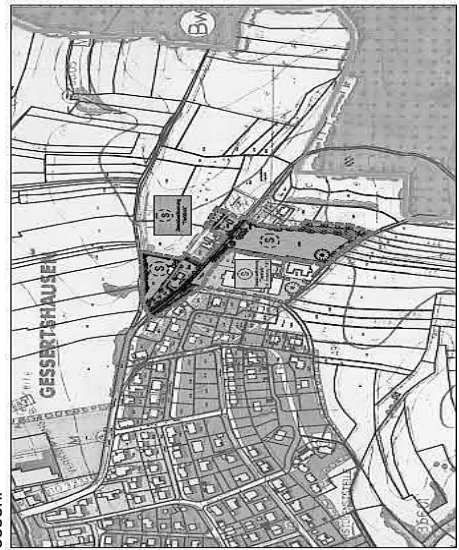
## Amtliche Bekanntmachung

### Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

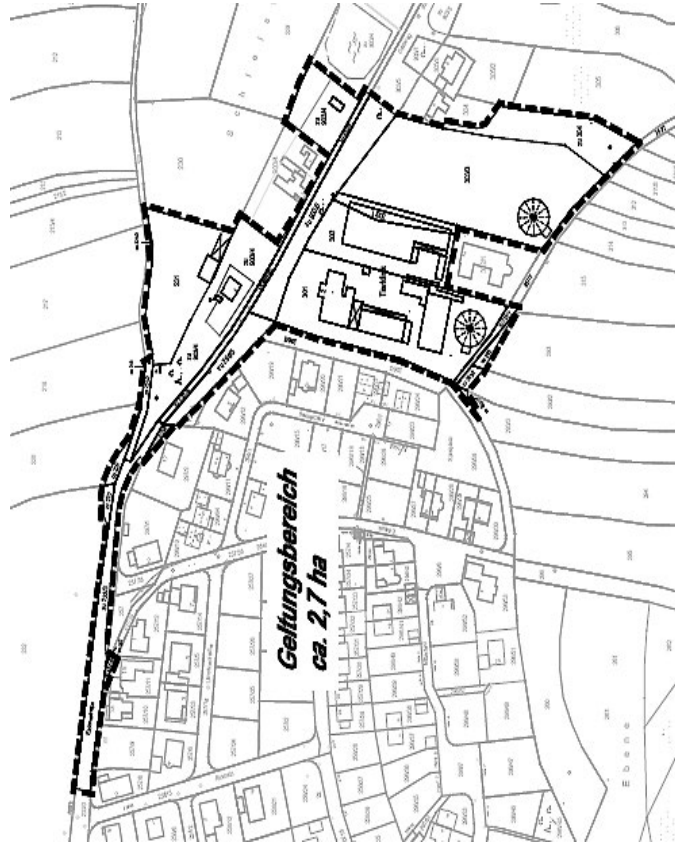
#### Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB zu den Bauleitplanverfahren

- a) 21. Teiländerung des wirksamen Flächennutzungsplans Gessertshausen in der Entwurfsfassung vom 14.06.2021
- b) Aufstellung des Bebauungsplans Gessertshausen Nr. 51 SO-Tierklinik-, in der Entwurfsfassung vom 28.06.2021

Zu a) Das frühzeitige Offenlegungsverfahren mit der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB und der Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB, zur 21. Teiländerung des wirksamen Flächennutzungsplans Gessertshausen in der Entwurfsfassung vom 27.07.2020, fand in der Zeit vom 21.09. – 21.10.2020 statt. Die in dieser Zeit eingegangenen Einwendungen und Anregungen hat der Gemeinderat in der Sitzung vom 14.06.2021 behandelt, Einzelbeschlüsse gefasst und das Offenlegungsverfahren gem. § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB für die aktualisierte Entwurfsfassung vom 14.06.2021 beschlossen.



Zu b) Das frühzeitige Offenlegungsverfahren zum Bebauungsplanverfahren Gessertshausen Nr. 51 -SO Tierklinik-, in der Entwurfsfassung vom 28.04.2020, mit der Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB und der Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB fand in der Zeit vom 29.06. – 28.07.2020 statt. Die in dieser Zeit eingegangenen Einwendungen und Anregungen hat der Gemeinderat in der Sitzung vom 28.06.2021 behandelt, Einzelbeschlüsse gefasst und das Offenlegungsverfahren gem. § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB für die aktualisierte Entwurfsfassung vom 28.06.2021 beschlossen.



Beide vorgenannte Bauleitplanverfahren werden vom Architekturbüro Eberle-PLAN, vertreten durch Herrn Landschaftsarchitekt Martin Eberle, städtebaulich begleitet.

Der Planentwurf zur 21. Teiländerung vom Flächennutzungsplan Gessertshausen in der Fassung vom 14.06.2021 sowie der Bebauungsplanentwurf Gessertshausen Nr. 51 -SO-Tierklinik-, mit Begründung i. d. F. v. 28.06.2021 und den nach Einschätzung der Gemeinde wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen (§ 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB) liegen in der Zeit vom

**25.10.2021 – 24.11.2021**

im Rathaus der Gemeinde Gessertshausen, 1. Stock, Hauptstraße 31, 86459 Gessertshausen, öffentlich aus. Im Hinblick auf die weiter bestehende Coronakrise bitten wir möglichst von einer persönlicher Einsichtnahme im Rathaus abzusehen, bzw. **nur nach Terminvereinbarung** mit geeignetem Mund- und Nasenschutz versehen, vorstellig zu werden. Beide Pläne können auch im Internet unter [www.gessertshausen.de](http://www.gessertshausen.de), eingesehen werden.

An umweltbezogenen Informationen liegen vor:

<p>1</p> <p>Art der Information</p> <p>Immissionsprognose für Gerüche des Ingenieurbüros Müller-BBM GmbH, Bericht Nr. M144422/02 BER 4D, vom 09.04.2021.</p>	<p>Ergebnis</p> <p>Nach den Anforderungen der Geruchsimmisions-Richtlinie (GIRL) wurde für die Tierklinik ein Planfall erstellt. Die maximal prognostizierte Zusatzbelastung durch die Erweiterung der Tierklinik liegt für das angrenzende Wohngebiet „Am Mittelfeld“ bei maximal 6 % der Jahresstunden und für die Wohnnutzungen im Außenbereich bei maximal 15 % der Jahresstunden gem. GIRL. Die Geruchsimmisionsen, die durch das Vorhaben verursacht werden, liegen somit unter den vorgeschlagenen Immissionswerten.</p>
<p>2</p> <p>Schalltechnische Verträglichkeitsuntersuchung des Ingenieurbüros Müller-BBM GmbH, Bericht Nr. M144422/02 vom 06.04.2021, ergänzt mit Schreiben Az M144422_06_-BRF02 vom 07.10.2021</p>	<p>Ausgehend vom bisherigen Gebäude- und Immissionsbestand tragen Erhöhungen beim zu erwartenden Parkverkehr, der Lieferverkehr und die damit verbundenen Laderäusche bei. Geprüft wurden die Geräuschentwicklung der maximal geplanten 142 Stellplätze, nördlich und südlich vom Grasweg, Traktorfahrten zur Anlieferung von Futter sowie Entsorgung/Verbringen von anfallenden Mist, Pferdelaute und die gelegentlichen Spitzenwerte der vorgenannten Geräusche. Es sind keine besonderen technischen Maßnahmen erforderlich, sofern obligatorische Maßnahmen eingehalten werden.</p>
<p>Verkehrsuntersuchung lt. Gutachten vom 16.03.2021</p>	<p>Gegenstand der Verkehrsuntersuchung ist eine Beurteilung der Verträglichkeit und der sicheren Abwicklung des künftigen Verkehrsaufkommens nach dem Ausbau der Tierärztlichen Klinik Gessertshausen. Das Ergebnis wurde u. a. durch eine Ortsbegehung, Zählung des fließenden Verkehrs von Kfz aller Art zu unterschiedlichen Zeiten, Auswertung und einer Prognoseentscheidung, ermittelt.</p>

<p>3</p> <p>Umweltbericht/Umweltprüfung &amp; Abhandlung naturschutzrechtliche Eingriffsregelungen mit Entwicklungszielen, in der fortgeschriebenen Entwurfsfassung vom 14.06./28.06.2021</p>	<p>Flächen für Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Natur und Landschaft, lt. textlichen Festsetzungen in der Entwurfsfassung vom 28.04.2020 Im Geltungsbereich vom Bebauungsplan sind ca. 880 m<sup>2</sup>, außerhalb des Bebauungsplans, werden auf Fl.Nr. 415 Gmkg. Gessertshausen ca. 1.744 m<sup>2</sup> und auf Fl.Nr. 844, Gmkg. Gessertshausen 3.894 m<sup>2</sup>, nachgewiesen. Außerdem werden einzelne Aufwertungsmaßnahmen auf den jeweiligen Grundstücksteilflächen festgesetzt.</p>
<p>4</p> <p>Immissionsschutz, Verkehrsinfrastruktur und -lärm, Mobilfunk in der fortgeschriebenen Entwurfsfassung vom 14.06./28.06.2021</p>	<p>Erforderliche Maßnahmen und Prognosen</p>
<p>5</p> <p>Ausbauplanung Eichenstraße 2. Abschnitt und Grasweg vom 05.05.2020 und 29.10.2020</p>	<p>Erstmalige technischer Ausbau vom provisorischen Teil der Eichenstraße und eine Teillänge vom Grasweg, entsprechend dem Bebauungsplan. Dabei wird dem fließenden und fußläufigen Verkehr weitestgehend Rechnung getragen.</p>
<p>6</p> <p>Niederschlagswassers-beseitigungskonzept IB Hartmann vom 16.04.2021</p>	<p>Ermittlung auftretende Niederschlagsmengen sowie Art der ordnungsgemäßen Beseitigung durch Rückhaltung, Versickerung oder Ableitung</p>

Im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung können Stellungnahmen während der Auslegungsrst abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben. Es wird darauf hingewiesen, dass nur die fristgerecht vorgebrachten Stellungnahmen einer Prüfung unterzogen werden. Auch Kinder und Jugendliche sind Teil der Öffentlichkeit im Sinne des § 3 Satzes 1 BauGB.

**Datenschutz:**

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) i. V. mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „**Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren**“ das ebenfalls öffentlich ausliegt.

Gessertshausen den 15.10.2021

  
Jürgen Mögele

An den amtlichen Anschlagtafeln angeheftet am 15.10.2021  
abgenommen am .....  
Außerdem veröffentlicht im amtlichen Mitteilungsblatt „Über den Zaun“

Erster Bürgermeister

Nr.41/2021 vom 15.10.2021



# Gemeinde Gessertshausen

## Volkshochschule

Die Veranstaltungen der Volkshochschule Gessertshausen finden Sie unter Volkshochschulen nach den kirchlichen Nachrichten.

## Vereine und Verbände



### Gessertshausen

## Freiwillige Feuerwehr Gessertshausen

### Nächste Übung

Freitag, 22. Oktober um 19.00 Uhr

Wir bitten um Beachtung und Einhaltung der allgemeinen bzw. der besprochenen Abstands- und Hygieneschutzmaßnahmen.

Für Eure Unterstützung bedanken sich bereits heute Eure Kommandanten

**Christian Vogg, Andrea Wörle und David Albrecht**

## ReAL West e.V.

### LEADER-Projekt „Unterstützung Bürgerengagement“

Regionalentwicklung Augsburg Land West - ReAL West e.V. unterstützt lokale Akteure mit bis zu 2.500 Euro

Im Rahmen des LEADER-Projektes „Unterstützung Bürgerengagement“ fördert die Lokale Aktionsgruppe Regionalentwicklung Augsburg Land West - ReAL West e.V. Kleinprojekte (sog. Einzelmaßnahmen), die das bürgerschaftliche Engagement im Fördergebiet stärken und zu den Zielen der Lokalen Entwicklungsstrategie beitragen. Das Ziel ist es, Projekte auf möglichst unbürokratischem Wege zu fördern. Die Anerkennung und Wertschätzung ehrenamtlicher Arbeit ist dabei besonders wichtig.

Wenn Sie als lokaler Akteur (z.B. Verein, gemeinnützige Einrichtung, Schule, Jugendgruppe) eine Einzelmaßnahme im Rahmen des Projekts „Unterstützung Bürgerengagement“ fördern lassen möchten, können Sie im Rahmen des ersten Aufrufs vom 6. Oktober bis zum 19. November einen formlosen schriftlichen Antrag einreichen.

Mit dem LEADER-Projekt „Unterstützung Bürgerengagement“ sollen möglichst viele, neue und verschiedene Maßnahmen, Aktivitäten und Ansätze regionaler Akteure gefördert werden. Das bedingen auch die nur begrenzt zur Verfügung stehenden Fördermittel.

80 % der Nettokosten des Projektes werden durch das Bayerische Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten sowie Eigenmitteln der Lokalen Aktionsgruppe Regionalentwicklung Augsburg Land West - ReAL West e.V. getragen. Die maximale Unterstützung für ein Projekt liegt bei einem Betrag von 2.500,- Euro.

Zudem kann pro Projektträger/Verein nur ein Projekt/eine Einzelmaßnahme (pro Jahr) eingereicht werden. Die Beantragung der Förderung durch Kommunen ist nicht möglich.

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter [www.realwest.de](http://www.realwest.de) oder telefonisch unter 08236 962149.

**Benjamin Walther**  
Geschäftsführender Regionalmanager ReAL West e.V.

## Museum Oberschönenfeld

### Kunst und Kultur in Oberschönenfeld

#### Angebote für Klein und Groß

Am Sonntag, 17. Oktober bietet das Museum Oberschönenfeld drei Führungen zu den laufenden Sonderausstellungen an. Alles dreht sich dabei um den Werkstoff Holz.

Um 14.00 Uhr und um 16.00 Uhr finden in der Sonderausstellung „Heinz hört auf! Von Drechslern, Schreibern und einem Neuanfang“ zwei spielerische Familien-Führungen mit Roswitha Stocker statt. Mit abwechslungsreichen und kindgerechten Methoden werden die teilnehmenden Familien auf einen spannenden Rundgang durch die Ausstellungsräume mitgenommen.

Im Anschluss können die kleinen und großen Gäste in der Museumswerkstatt mit dem Werkstoff Holz selbst tätig werden: Das Erarbeiten eigener kleiner Werkstücke wie Holzfiguren oder Kerzenständern und Spielideen für Zuhause runden den unterhaltsamen Nachmittag ab.

Um 15.00 Uhr findet eine Führung für Erwachsene statt. Bärbel Steinfeld M.A. führt durch die Kunstaussstellung „Stop the World“ des bekannten Bildhauers Terence Carr in der Schwäbischen Galerie des Museums Oberschönenfeld. Dort sind derzeit Arbeiten aus zwei Jahrzehnten seines umfangreichen Schaffens zu sehen.

Die Teilnehmerzahl je Führung ist begrenzt. Teilnahme nur mit telefonischer Anmeldung unter (08238) 3001-0, Kosten: Museumseintritt. Es gilt die 3G-Regel.



### Deubach

## Schützenverein Frh. v. Zech Deubach

### Übungsabende

#### Liebe Schützenmitglieder,

wir wollen auch weiterhin die Situation nutzen und treffen uns zu weiteren Übungsabenden am Freitag, 15. und Freitag, 29. Oktober zum Übungsschießen ab 19.00 Uhr in den Zech-Stuben, am Donnerstag, 4. November mit KK-Schießen in Fischach.

Beginn ab 18.30 Uhr Sportpistole, Gewehr ab 19.30 Uhr.

Auch Neuschützen sind herzlich willkommen

Wir bitten um Einhaltung der aktuellen Hygienevorgaben!

Bei Rückfragen: Tel. 963413

**Die Vorstandschaft**

## Dullbachtaler Musikanten Deubach

### Musikalisches Ständchen

Liebe Deubacher und Freunde der Musik,

wir, die Dullbachtaler Musikanten wollen uns auf das Herzlichste bei Ihnen bedanken für Ihr zahlreiches Zuhören und Ihre zahlreichen Spenden!

Wir waren überwältigt, dass so viele Zuhörer gekommen sind und Sie uns so großzügig mit Ihren Spenden unterstützen.



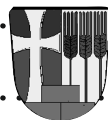
Wir freuen uns möglichst bald wieder für Sie zu spielen!  
Bis dahin wünschen wir Ihnen alles Gute und bleiben Sie gesund!

Ihre Dullbachtaler Musikanten

**VCD**  
Verkehrsclub  
Deutschland

**RADFAHREN,  
KLIMA RETTEN  
UND TOLLE PREISE  
GEWINNEN!**

JETZT ANMELDEN UNTER [WWW.KLIMA-TOUR.DE](http://WWW.KLIMA-TOUR.DE)



Margertshausen

## SSV Margertshausen 1924 e.V.

### Abt. Fußball

#### Ergebnis:

SSV 1 spielfrei

Kaufering 2 – SSV 2 4:0

#### Die nächsten Spiele:

**Sonntag, 17. Oktober**

13.00 Uhr SSV 2 – Langerringen 2

15.00 Uhr SSV 1 – Ustersbach

#### Vorstandschafft:

Zur 1. Vorstandssitzung nach den Neuwahlen traf sich die Vorstandschafft unter Leitung von Alex Müller und Thomas Sälzer mit den Abteilungsleitern des SSV, um die weitere Entwicklung des Vereins zu besprechen. Als konkrete Ziele für die nächste Zeit nannte Alex Müller die Steigerung der Mitgliederzahlen, eine zeitgemäße Ausstattung der Sportanlage mit der entsprechenden Pflege der Sportstätten.

Um das gemeinsame Auftreten der 5 Abteilungen zu verbessern, sollte eine einheitliche Ausstattung der Sportler mit Vereinslogo angestrebt werden. Zur Mitgliederwerbung wurde die Erstellung eines Info-Flyers ebenso ins Auge gefasst wie die Aktualisierung der Homepage.

Der durch die Corona-Pandemie ausgedünnte Terminkalender des SSV sollte wieder mit Veranstaltungen für die aktiven und passiven Mitglieder gefüllt werden. Stichwortartig wurden genannt: Theaterabende, gemeinsame Weihnachtsfeier mit der Bürgergemeinschaft, Kinderfasching, Sport- und Spieletag, Elfmeterturnier, Tennis-Schleifchenturnier, Mannschaftswettbewerbe aller Abteilungen.

Auch anstehende Investitionen und Sanierungen wurden angesprochen. Dazu gehören die Überarbeitung der Heizungsanlage, die Erneuerung der Flutlichtanlage auf LED-Basis und die Sanierung der Rasensprinkleranlage. Über die weitere Organisation innerhalb der Tennisabteilung und die Finanzverwaltung in der Fußballabteilung sollten in nächster Zeit Gespräche geführt werden.



## Gemeinde Ustersbach

### Vereine und Verbände

#### TSV Ustersbach

##### Herbstangebot 2021

Mutter-Kind-Turnen: Montag (14-tägig) Gymnastikraum  
9.45-11.00 Uhr (Kurs voll)

**Vertikaltuch:** Sonntag, Forum 15.30-18.30 Uhr (freie Plätze)

**Pilates:** Montag, Gymnastikraum 8.25-9.25 Uhr (freie Plätze)

**Fit in den Herbst:** Freitag, Forum 18.30-19.45 Uhr (freie Plätze)

**Badminton:** Dienstag, Forum ab 20.00 Uhr

Fragen und Anmeldung bei Carolin Krötz, 0172 8269428 oder  
E-Mail: [calli-kroetz@t-online.de](mailto:calli-kroetz@t-online.de)

#### Vertikaltuch

Die Vertikaltuch-Gruppe unter der Führung von Tamara Oberlander möchte einen neuen Kurs für Anfänger anbieten und plant am 24. Oktober um 15.30 Uhr im Forum ein Schnuppertraining für alle Interessierten ab 6 Jahren. Das Training findet immer sonntags statt.

Bei Interesse für das Schnuppertraining bitte bei Carolin Krötz:  
0172 8269428 oder E-Mail: [calli-kroetz@t-online.de](mailto:calli-kroetz@t-online.de) melden.



**Kurz vor Annahmeschluss  
laufen bei uns die Telefone heiß!**

Geben Sie Ihre Anzeige rechtzeitig vor Annahmeschluss auf



# Gemeinde Kutzenhausen

## Gemeinde Kutzenhausen



Rathaus Parteiverkehr/ Öffnungszeiten	
Verwaltung:	Schulstraße 10
Tel. Zentrale/ Fax:	08238/ 9601-0, 08238/ 9601-99
Mail:	poststelle@kutzenhausen.de
Homepage:	www.kutzenhausen.de
Mo., Mi., Do. und Fr.	08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Di.	14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
1. Bgm. Andreas Weißenbrunner	08238/ 9601-21
Geschäftsleitung, Kämmerei	08238/ 9601-11
Standesamt, Friedhof- und Bestattungswesen	08238/ 9601-26 (Mo. - Mi. vormittags 08238/ 9601-11)
Bauamt	08238/ 9601-22
Einwohnermeldeamt, Passamt, Gewerbeamt	08238/ 9601-12
Kasse, Steuern, Gebühren	08238/ 9601-10
Liegenschaften	08238/ 9601-23
Sekretariat, Veranstaltungen	08238/ 9601-21
Versorgung/ Entsorgung	
<b>Störungsdienst der Wasserversorgung Zweckverband Staudenwasser (24 h)</b>	08262/ 9692-0
<b>Störungsdienst Erdgas Schwaben (24 h)</b>	0800/ 182 83 84
<b>Lech-Elektrizitätswerke AG: Tel./Fax:</b>	0800/ 53 96 380
<b>Wertstoffsammelstelle Agawang:</b>	Samstag, 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Abfallberater Herr Geh Tel.:	08294/ 21 87
<b>Grücut- und Bauschuttannahmestelle Agawang:</b>	
März bis November	Samstag, 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
<b>Öffentliche Einrichtungen</b>	
<b>Kindergarten Kutzenhausen:</b>	St.-Nikolaus-Straße 21
Tel./ Fax:	0 82 38/ 7291, 08238/ 96 59 48
Mail:	kindergarten@pfarrei-kutzenhausen.de
<b>Grundschule Kutzenhausen:</b>	Schulstraße 11
Tel./ Fax:	08238/ 2444, 08238/ 902829
E- Mail:	schulleitung@schule-kutzenhausen.de
<b>Bücherei Kutzenhausen:</b> Herr Pelzeter Tel.:	08238/ 96 48 17
Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag	15.30 Uhr - 17.00 Uhr
Samstag	18.00 Uhr - 19.00 Uhr
<b>Notruf</b>	
<b>Polizeiinspektion Zusmarshausen:</b>	08291/ 18 900
<b>Rettung/ Feuerwehr:</b>	112
<b>Bestattungsdienst Friede:</b>	0821/ 44 00 70

## Amtliche Bekanntmachungen

### Gemeinderatssitzung 12/2021 am 22.09.2021

Zahl der geladenen Mitglieder: 15

Zahl der anwesenden Mitglieder: 14

#### Öffentliche Sitzung

##### 1 Anfragen von Bürgern

Eine Bürgerin aus Rommelsried erkundigt sich nach dem Sachstand zum Genehmigungsverfahren für die beantragte Wohnbebauung auf Flur-Nr. 26 der Gemarkung Rommelsried und ob das Vorhaben im Wasserschutzgebiet liege. Bürgermeister Andreas Weißenbrunner teilt mit, dass zwischenzeitlich ein Bescheid ergangen sei. Über den Inhalt könne öffentlich keine Auskunft gegeben werden; das Wasserschutzgebiet sei von den Planungen nicht tangiert.

Ein weiterer Bürger und eine Bürgerin richten an den Gemeinderat den dringenden Appell, den Breitbandausbau in allen Ortsteilen voranzutreiben. Die derzeitige Versorgung sei für datenintensive Arbeiten, z. B. im Homeoffice, nicht ausreichend.

##### 2 Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung 11/2021 vom 28.07.2021

Gegen die Niederschrift über die öffentliche Gemeinderatssitzung 11/2021 vom 28.07.2021 werden keine Einwände erhoben. Sie gilt damit als genehmigt.

##### 3 Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung 11/2021 vom 28.07.2021

In der Sitzung vom 28.07.2021 wurden folgende Aufträge vergeben:

- Herstellung der Außenanlagen beim Feuerwehrhaus an die Fa. Sigl aus Burtenbach
- Beschaffung von Luftfiltern für die Grundschule an die Fa. Dental Business Group aus Passau

##### 4 Breitbandausbau in Kutzenhausen: Durchführung einer neuerlichen Markterkundung

###### Beschluss:

Das Büro Corwese wird beauftragt, eine neuerliche Markterkundung durchzuführen.

**Einstimmig beschlossen**

**Ja 14 Nein 0**

##### 5 Vergabe eines Straßennamens in Unternefsried

###### Beschluss:

Der Privatweg mit der Flur-Nr. 1091/7 erhält die Bezeichnung Malvenweg.

**Mehrheitlich beschlossen**

**Ja 12 Nein 2**

##### 6 Bekanntgaben und Anfragen

###### **Grünfläche in Rommelsried**

Auf Rückfrage von Gemeinderätin Wunderwald erklärt Bürgermeister Weißenbrunner, dass auf der Freifläche an der Deubacher Straße in Rommelsried eine Fichte gefällt wurde und dort eine Streuobstwiese angelegt werde.

###### **Kirchenweg in Kutzenhausen**

Gemeinderat Merk bittet darum, den Kirchenweg in Kutzenhausen öfter als bisher zu mähen und das Mähgut abzufahren.

###### **Nutzung der Badstraße durch Radfahrer**

Gemeinderätin Wunderwald regt an, die Badstraße zum Freibad auch von Osten her für Radfahrer freizugeben. Bürgermeister Weißenbrunner sieht hier ein erhebliches Gefährdungspotential.

## Gemeindebücherei Kutzenhausen

### Ein Hauch von Kreta in Kutzenhausen

#### Autorenbegegnung mit Miriam Geimer

Es herrschte ein Hauch von Kreta und Fernweh bei der Veranstaltung in der Gemeindehalle.

Die bekannte Autorin Miriam Geimer hat Ihren Debütroman „Glück stand nicht zur Debatte“ mitgebracht. Dieser war bereits kurz nach Erscheinen das „Buch des Monats“ in der Gemeindebücherei und hat sich viele Fans erobert.





In Ihrem Buch hat die Autorin, die selbst einige Zeit auf Kreta gelebt hat, eigene Erfahrungen, Gefühle und Geschichten einfließen lassen.

Bei der kurzweiligen Veranstaltung hat sie es meisterhaft verstanden, das Publikum mit auf eine Reise zu nehmen, deren Ausgang komplett offen war. Im Anschluss an die Lesung konnten viele Fragen der Gäste beantwortet werden.

Herzlichen Dank an alle Zuhörer/innen für das Kommen zu unserer Veranstaltung. Vielen Dank auch an den „St. Michaelsbund“, der es uns durch das Kulturprogramm „Neustart Kultur - Literatur vor Ort“ möglich gemacht hat, daß wir diese Veranstaltung für die Gäste kostenlos anbieten konnten.

Bitte beachten Sie die „3-G-Regelung“ in unserer Bücherei. Näheres dazu auf unserer Homepage. Wir freuen uns darauf, Sie und Euch zu unseren bekannten Öffnungszeiten begrüßen zu dürfen:

Dienstag und Freitag ..... 15:30 - 17:00 Uhr

Samstag ..... 18:00 - 19 Uhr

**Das Team der Gemeindebücherei Kutzenhausen**

**Dirk Pelzeter**

**Büchereileiter**

Impressum

Über den Zaun

**Amtliches Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Gessertshausen, der Gemeinden Gessertshausen und Ustersbach und amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Kutzenhausen**

Über den Zaun erscheint wöchentlich jeweils freitags und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0  
P.h.G.: E. Wittich
- Verantwortlich für den amtlichen Teil der Verwaltungsgemeinschaft Gessertshausen:  
Der Gemeinschaftsvorsitzende Bürgermeister Jürgen Mögele,  
Hauptstraße 31, 86459 Gessertshausen  
für den amtlichen Teil der Gemeinde Kutzenhausen:  
Der Erste Bürgermeister Andreas Weißenbrunner,  
Schulstraße 10, 86500 Kutzenhausen-Buch  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



## Schulnachrichten

### Grundschule Kutzenhausen

**Grundschule Kutzenhausen**

Schulstraße 11  
86500 Kutzenhausen



**Kindergarten St. Nikolaus**

St.-Nikolaus-Str. 21  
86500 Kutzenhausen

Sehr geehrte Erziehungsberechtigte der zukünftigen Schulanfänger 2022/23!

In der Schulordnung für die bayerischen Grundschulen wurden für das Schuljahr 2022/23 folgende Einschulungsmöglichkeiten festgelegt. Die nachfolgende Tabelle gibt darüber einen kurzen Überblick:

Einschulung nach Rückstellung 2021	Einschulung schulpflichtig 2022	Einschulung auf Antrag der Eltern	Einschulung auf Antrag der Eltern
geb. vor 01.10.15	01.10.15 - 30.09.16	01.10.16 - 31.12.16	ab 01.01.2017
keine Zurückstellung mehr möglich	Zurückstellung möglich, wenn kein sonderpädagog. Förderbedarf	kein Rücktritt mehr nach dem 01.08.22	nur mit positivem Gutachten des Staatlichen Schulpsychologen

Um Ihnen eine Entscheidungshilfe zu geben, laden wir Sie ein zu einem

### Informationsabend

Am Mittwoch, dem 20. Oktober 2021, um 19.30 Uhr voraussichtlich in der Turnhalle der Grundschule Kutzenhausen.

Wir werden Sie über folgende Bereiche informieren:

- Rechtliche Fragen der Einschulung: Schulpflicht - Vorzeitige Aufnahme - Zurückstellung - Einschulungskorridor - Diagnose- und Förderklasse
- Was erwartet die Grundschule von den Schulanfängern?
- Was erwarten Sie von der Grundschule?

**Terminvorschau:**

Die Schulleinschreibung findet am Dienstag, dem 29. März 2022, von 15.00 - 16.30 Uhr in der Grundschule Kutzenhausen statt.

Auf Ihren zahlreichen Besuch freut sich die Grundschule Kutzenhausen.

gez. Helen Stroh-Streicher  
Rektorin

## Volkshochschule

Die Veranstaltungen der Volkshochschule Kutzenhausen finden Sie unter Volkshochschulen nach den kirchlichen Nachrichten.

## Vereine und Verbände

### Freiwillige Feuerwehr Agawang

Liebe Leserinnen und Leser,

auch in diesem Jahr ist die Freiwillige Feuerwehr Agawang wieder auf der Suche nach einem Christbaum für den Vorplatz des Raiffeisengebäudes in Agawang.

Wir freuen uns auf Ihre Hinweise und Baumvorschläge und möchten uns schon einmal vorab für Ihre Hilfe bedanken.

Bitte treten Sie dazu mit Gerhard Schwarz (+49 170 3848860) oder Andreas Knöpfle (+49 173 7529480) in Kontakt.

Die Freiwillige Feuerwehr Agawang wünscht Ihnen und Ihrer Familie ein ruhiges Restjahr, besinnliche Weihnachten und vor allem Gesundheit.

## Katholische Landvolkbewegung Dekanat Dinkelscherben und Krumbach

### Großer Dankgottesdienst bei goldenem Oktoberwetter



Am vergangenen Sonntag lud die Landvolkbewegung Dinkelscherben zu einem Dankgottesdienst für die Landwirtschaft ein. Dieser fand an der Dankkapelle der Familie Holland in der Nähe dessen Bauernhofes in Horgauergreut statt. Viele Menschen strömten von nah und fern zu der sehr idyllisch gelegenen Kapelle „Johannes der Täufer“. Vor einigen Jahren wünschte sich der Landwirt anlässlich seines Geburtstages den Bau dieser Kapelle und durch das Anpacken vieler Menschen entstand dieser schöne Platz. Viele der Gäste waren zum ersten Mal an dem doch etwas abseits gelegenen Ort und waren sehr angetan von der Lage mit Blick über das Rothtal. Die Heimat entdecken und Dank sagen für die Früchte, die hier wachsen und den Menschen, die dafür Sorge tragen, wurde durch den schönen Erntealtar und die Erntekrone, die vor der Kapelle aufgebaut waren, deutlich. Pfarrer Heribert Singer zelebrierte den Gottesdienst und machte das Wasser zum Hauptthema seiner Predigt. Nachdem die letzten Jahre oft das Wasser fehlte und die Landwirtschaft mit Trockenheit und Ernteausfällen zu kämpfen hatte, war dieses Jahr für viele Menschen die Wassermassen bedrohlich und in manchen Fällen sogar tödlich. Wasser kann in vielen Situationen unterschiedlich bewertet werden. Auch in der Bibel kennt man das Wort: Mich dürstet! So solle man bewusst den Gaben nachspüren und umso dankbarer sein, wenn so viel geschenkt wird. In den Fürbitten wurde auch an jene gedacht, denen es nicht so gut geht wie uns. Musikalisch gestalteten die Rothtaler Musikanten den Gottesdienst. Auch sie freuten sich, dass so ein großer Gottesdienst endlich wieder möglich ist. Stefan Leitenmaier bedankte sich im Namen des Kath. Landvolkes bei Pfarrer Heribert Singer, bei der Musik und natürlich bei der Familie Holland. Zur Erinnerung konnte man noch gesegnete Erntesträube für zu Hause gegen eine Spende und Früchte vom Erntealtar mitnehmen. Johannes Holland erzählte nach dem Gottesdienst ein wenig zur Entstehungsgeschichte und lud alle Gäste zur Besichtigung der Kapelle und dann seines Bauernhofes herzlich ein. Da ließen sich die Menschen nicht bitten. In der Kapelle stand der Kirchenmaler Hermenegild Peiker für Fragen zur Verfügung und die Hofbesichtigung übernahm die Familie Holland. Ein segensreicher Start in diesen sonnigen Oktobersonntag.



## Kirchliche Nachrichten

### Abtei Oberschönenfeld

#### Gottesdienste vom 16.10. - 22.10.2021

Samstag, 16.10.	7.00	Leb. u. Verst. d. Fam. Weidemann/Köper/Backes, Hedwig Hörwick u. Angeh., z. E. d. hl. Muttergottes
Sonntag, 17.10.	8.30	Rudolf Oberlander, Andreas u. Walburga Pfisterer/Fam. Kuntscher, Josef u. Dora Müller, Genoveva Trieb u. Eltern
Montag, 18.10.	7.00	Alois u. Marianne Kaufmann u. Angeh., Ancilla Scholz, Klara Bader u. Maria Reiter
Dienstag, 19.10.	7.00	Michael Appel, Sr. Katharina Mayer u. Angeh., f. Schwerkranken
Mittwoch, 20.10.	7.00	Leb. u. Verst. d. Fam. Schuhmacher/Höfel, Werner Rolle, z. E. d. hl. Josef
Donnerstag, 21.10.	7.00	Ingrid Wunsch, Anna Wiedemann, z. E. d. hl. Judas Thaddäus i. e. bes. Anliegen
Freitag, 22.10.	7.00	Maria u. Herbert Münch, Peter, Angelika, Karli u. Helene Trunspurger, Josef u. Franz Knöpfle

### Pfarreiengemeinschaft Dietkirch

**St. Johannes Baptist Dietkirch, St. Martin Döpshofen, St. Georg Margertshausen, St. Nikolaus Kutzenhausen, St. Laurentius Agawang, St. Ursula Rommelsried, St. Fridolin Ustersbach, St. Vitus Mödishofen**

vom 16. bis 24. Oktober, KW 42

Wir erfassen teilweise sicherheitshalber Ihre Kontaktdaten, wenn Sie zum Gottesdienst kommen. Bitte denken Sie daran, dass sich die Lage aufgrund Corona jederzeit schnell ändern kann und es deshalb bei den Planungen auch kurzfristig Veränderungen geben kann.

**Bitte beachten Sie, dass Maskenpflicht besteht, ausgenommen am Platz in der Kirche.** Bei Gottesdiensten im Freien entfällt die Maskenpflicht.

**Samstag, 16. Oktober**

<b>Dietkirch</b>	09.00	–Versöhnungsweg und Beichte der
	12.30 Uhr	Firmbewerber (im Pfarrheim und der Kirche)

**Kutzenhausen** 19.00 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend mitgestaltet vom Kirchenchor (MM Klara Achatz / Maria Holl u. verst. Angehörige / JM Elfriede u. Hermann Böck) **mit Anwendung der 3G-Regel!** Bei diesem Gottesdienst muss ausnahmsweise am Eingang der Nachweis über eine vollständige Impfung gegen Corona, oder der Nachweis über eine Genesung oder eine negative schriftliche Testbescheinigung vorgelegt werden. Während des gesamten Gottesdienstes besteht Maskenpflicht. Die Plätze können frei gewählt werden.

### Sonntag, 17. Oktober – Kirchweih-Sonntag

**Agawang** 10.00 Uhr Eucharistiefeier  
**Dietkirch** 10.00 Uhr Eucharistiefeier (Franz u. Berta Simnacher u. Tochter Elisabeth / Johann Griesberger u. verst. Angeh. / Alois Schorer u. verst. Angeh.)

**Döpshofen** 08.30 Uhr Eucharistiefeier (Franz u. Maria Schweinberger / Otto u. Emilie Seitz / Ulrich u. Walburga Spengler, Maximilian u. Hildegard Zink u. Sohn Klaus / Alois u. Sophie Mayer)

**Kutzenhausen** 18.00 Uhr Orgelkonzert zum Kirchweihfest  
**Margertshausen** 08.30 Uhr Eucharistiefeier (Balthasar Miller u. Geschwister / Theresia Holl)

**Rommelsried** 09.30 Uhr Oktoberrosenkranz  
 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier  
 11.00 Uhr Taufe von Sophia Schmid

### Montag, 18. Oktober – Hl. Lukas, Evangelist

Zentrales Pfarrbüro heute nicht besetzt

**Kutzenhausen** 08.00 Uhr Oktoberrosenkranz

**Dienstag, 19. Oktober – Hl. Johannes de Brébeuf u. hl. Isaak Jogues und Hl. Paul v. Kreuz**

**Agawang** 08.00 Uhr Oktoberrosenkranz  
**Gessertshausen** 18.00 Uhr Oktoberrosenkranz  
**Mödishofen** 18.00 Uhr Oktoberrosenkranz  
 18.30 Uhr Eucharistiefeier (zu Ehren der hl. Julianna)

### Mittwoch, 20. Oktober – Hl. Wendelin, Einsiedler im Saarland

**Agawang** 19.00 Uhr Eucharistiefeier  
**Döpshofen** 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Martin Reißer)

### Donnerstag, 21. Oktober – Hl. Ursula u. Gefährtinnen, Märtyrinnen in Köln

**Margertshausen** 08.30 Uhr Oktoberrosenkranz/Andacht

### Freitag, 22. Oktober – Freitag der 29. Woche im Jahreskreis

**Agawang** 19.00 Uhr Oktoberrosenkranz  
**Wollishausen** 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Alfons Kopp, Eltern u. Geschwister, Josef u. Anna Wiedemann / Maria u. Franz Mayrhörmann / Johann Straßer u. Eltern, Elisabeth Straßer, Elsa Matzke u. Heidi Rase)

### Samstag, 23. Oktober

**Diedorf** 15.00 Uhr Festgottesdienst zur Firmung mit Bischof Dr. Bertram Meier in der Pfarrkirche Herz Mariä in Diedorf

**Dietkirch** 18.00 Uhr **wunder bar - „ein Gottesdienst für Jung und Alt“ (keine Eucharistiefeier)**

### Sonntag, 24. Oktober – 30. SONNTAG IM JAHRESKREIS, Kollekte für die Weltmission

**Dietkirch** 09.30 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium St. Leonhard (Johann u. Viktoria Schmid / Eltern Nerz u. Glink, Peter Glink)

**Kutzenhausen** 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier  
**Margertshausen** 11.00 Uhr Eucharistiefeier (JM Johanna Lautenbacher)

**Rommelsried** 09.30 Uhr Oktoberrosenkranz  
 10.00 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium St. Ursula u. Gefährtinnen

**Mödishofen** 08.30 Uhr Eucharistiefeier (Rudolf Wagner u. Angeh.)

### Nachrichten Dietkirch

**wunder bar**

„Güte in der Wundertüte“

**NEU für ALLE** Musik

**Sa, 23.10.2021**

**18.00 Uhr**

ankommen ab 17.45 Uhr

**Kirche Dietkirch**

es gelten die 3G-Regeln

Gebet

Wunder-Stories

Cocktails an der WUNDER BAR

Glauben feiern

### Nachrichten Kutzenhausen

#### Festlicher Gottesdienst und Orgelkonzert zu Kirchweih in Kutzenhausen

Am Samstag, dem 16. Oktober wird die Vorabendmesse um 19.00 Uhr in St. Nikolaus vom Kirchenchor Kutzenhausen mitgestaltet.

Es erklingt die festlich und fröhlich gestimmte „Missa in F“ von Joseph Haydn. Dies ist aufgrund der geltenden Bestimmungen nur unter Anwendung der 3-G-Regeln möglich, das heißt, dass die Gottesdienstbesucher ausnahmsweise am Kircheneingang einen Nachweis über einen vollständigen Corona-Impfschutz, über eine Genesung oder einen negativen Test vorlegen müssen.

Während des Gottesdienstes gilt Maskenpflicht.

Am Sonntag, dem 17. Oktober findet um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Nikolaus ein Orgelkonzert zum Kirchweihfest statt.

Stefan Wolitz spielt Werke von Johann Pachelbel, Johann Sebastian Bach, Johann Ludwig Krebs und Ernst Friedrich Richter.

## Nachrichten Ustersbach

### Renovierungsarbeiten



Liebe Pfarrgemeinde,  
aufgrund notwendiger **Renovierungsarbeiten** in der Kirche St. Fridolin, Ustersbach finden die geplanten Gottesdienste **ab 15. Oktober** bis auf Weiteres in der Kirche St. Vitus in Mödishofen

**Foto: Pfarrei** bzw. im Forum Ustersbach statt.

Bitte achten Sie auf die Bekanntgabe der jeweiligen Orte im Gemeindeblatt „Über den Zaun“.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

**Kirchenverwaltung und Pfarrgemeinderat Ustersbach/Mödishofen**

## Pfarreiengemeinschaft Willishausen/Deubach-Anhausen

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Willishausen, Biburger Str. 8:

Dienstag ..... von 15.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag ..... von 9.00 - 12.00 Uhr

Telefon: 08238-2360 ..... Fax: 08238-958757

E-Mail: pg.willishausen-anhausen@bistum-augsburg.de

### Gottesdienstanzeiger vom 17. bis 24. Oktober

#### Sonntag, 17. Oktober – Jahrestag der Weihe der Kirchen, die ihren Weihetag nicht kennen

Anhausen 09.00 Uhr **Kirchweih-Sonntag**  
Heilige Messe für die Pfarrgemeinde Gedenken an Horst Morgott / Christine Naß

Willishausen 10.30 Uhr **Kirchweih-Sonntag**  
**Patrozinium St. Gallus in Willishausen**  
Einführung der neuen Ministranten  
Heilige Messe für die Pfarrgemeinde Gedenken an Gerhard Schwarz

#### Dienstag, 19. Oktober – Hl. Johannes de Brébeuf u. hl. Isaak Jogues und Hl. Paul v. Kreuz

Deubach 18.30 Uhr Oktoberrosenkranz  
Deubach 19.00 Uhr Heilige Messe -.Gedenken an für Benedikt und Theresia Knoll / Anton Mayr mit Eltern / Rosa Ohnesorg

#### Mittwoch, 20. Oktober – Hl. Wendelin, Einsiedler im Saarland

Hausen 18.00 Uhr Heilige Messe

#### Donnerstag, 21. Oktober – Hl. Ursula und Gefährtinnen, Märtyrinnen, hl. Kaspar del Bufalo, Priester, Orden

Anhausen 08.30 Uhr Rosenkranz  
Anhausen 09.00 Uhr Heilige Messe  
Gedenken an Ernst und Michael Rauschendorfer

#### Freitag, 22. Oktober – Hl. Johannes Paul II., Papst

Willishausen 08.30 Uhr Heilige Messe

#### Sonntag, 24. Oktober – 30. SONNTAG IM JAHRESKREIS, Kollekte für die Weltmission

Willishausen 09.00 Uhr **Weltmissionssonntag**  
Heilige Messe für die Pfarrgemeinde

Anhausen 10.30 Uhr **Weltmissionssonntag**  
Heilige Messe, Gedenken an Johann und Marianne Köpf

### Mitteilungen

#### Sonntag, 17. Oktober - Einführung der neuen Ministranten in Willishausen

10.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Martinus, Willishausen

#### Donnerstag, 21.10. - Donnerstags-Treff

14.30 Uhr Herzliche Einladung zur Andacht vom Donnerstags-Treff“ in der St. Martinus Kirche Willishausen. Wir freuen uns auf Euer Kommen.

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Diedorf-Fischach

Lindenstr. 20, 86420 Diedorf, 08238-60601,

Pfarramt.diedorf@elkb.de

Alan Büching, alan.bueching@elkb.de, 08238-5094671

#### Samstag, 16. Oktober

09.30 Uhr bis 12.00 Uhr Sortierter Kinder-Flohmarkt, Immanuelkirche Diedorf

#### Sonntag, 17. Oktober

10.00 Uhr Gottesdienst, Immanuelkirche Diedorf (mit Lektor Andreas Florian) „parallel mit Kindergottesdienst im Freien“

12.00 Uhr Taufgottesdienst, Immanuelkirche Diedorf (mit Pfr. Alan Büching)

#### 1700 Jahre jüdisches Leben in Deutschland. Gottesdienst in Fischach am 17. Oktober um 18.00 Uhr in St. Michael

Die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Diedorf-Fischach gedenkt in einem besonderen Gottesdienst an 1700 Jahre jüdisches Leben und Kultur in Deutschland. Annemarie Fendt, Gertrud Kellermann und Pfarrer Alan Büching, gestalten diesen abwechslungsreichen Gottesdienst. Die besondere Musik wird von Musikern um Stephan Kremer gestaltet. Pfarrer Alan Büching ist mit seiner Geige auch dabei.

Im Jahr 2021 leben Juden nachweislich seit 1700 Jahren auf dem Gebiet des heutigen Deutschlands: Ein Edikt des römischen Kaisers Konstantin von 321 erwähnt die Kölner jüdische Gemeinde. Es gilt als ältester Beleg jüdischen Lebens in Europa nördlich der Alpen. Somit können Juden auf eine 1700-jährige Geschichte in Deutschland zurückblicken. An diese Geschichte unserer Glaubensgeschwister, die Anerkennung und Respekt für die Verdienste und Leistungen für die Entwicklung Deutschlands verdient, wollen wir im Gottesdienst am 17. Oktober in Fischach erinnern. Herzliche Einladung!

#### Montag, 18. Oktober

20.00 Uhr Probe Gospelchor, Immanuelkirche Diedorf

#### Mittwoch, 20. Oktober

09.30 Uhr Krabbelgruppe, Immanuelkirche Diedorf (mit Janina Mark)

#### Samstag, 23. Oktober

14.30 Uhr Taufgottesdienst, Immanuelkirche Diedorf (mit Pfr. Alan Büching)

#### Sonntag, 24. Oktober

10.00 Uhr Liedermachergottesdienst mit Andy Weiss, Immanuelkirche Diedorf (mit Pfr. Alan Büching)  
\*\*\* mit Anmeldung [www.diedorf-evangelisch.de](http://www.diedorf-evangelisch.de)

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried- Dinkelscherben-Welden

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Freitag, 15. Oktober

19.30 Uhr Vocalensemble Dinkelscherben, Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben

#### Samstag, 16. Oktober

10.30 Uhr Taufe, Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben

**Sonntag, 17. Oktober**

– die Gottesdienste entfallen!

**Dienstag, 19. Oktober**

19.30 Uhr Posaunenchorprobe, Evang. Gemeindehaus, Zusmarshausen

**Einladung**

Am 17. Oktober sind alle unsere Mitarbeiter und alle Ehrenamtlichen eingeladen, mit uns den neuen Stelenweg von Welden nach Reutern zu laufen! Treffpunkt ist um 13.00 Uhr an der St.-Thomas-Kirche in Welden (bitte Picknick mitbringen). Wer nicht so gut zu Fuß ist, darf gern gegen 14.00 Uhr am „Haus der Vereine“ in Reutern auf die Wanderer warten und mitpicknicken. Wir hoffen auf eine rege Teilnahme und freuen uns auf viele nette Gespräche! Bei Regen entfällt die Veranstaltung.

**Hinweise****Telefonseelsorge**

Die Telefonseelsorge ist kostenfrei erreichbar, sie steht auch nachts zur Verfügung: **0800 1110111**.

Religiöse Impulse und nützliche Weiterleitungen finden Sie auf unserer Homepage [www.zusmarshausen-evangelisch.de](http://www.zusmarshausen-evangelisch.de).

Gott behüte Sie und Ihre Familien!

**Im Gebet verbunden - Ihr Gemeindeteam**

## Volkshochschulen

**Volkshochschule Augsburg Land e.V.****Vorschau Herbst und Winter 2021****Auskunft und Anmeldung:**

Anna Pinkernell Regionales Bildungszentrum  
Pestalozzistraße 17, 86420 Diedorf,  
Tel. 0821 20710557  
Mobil 0176 34457909  
E-Mail: [bz-diedorf@vhs-augsburger-land.de](mailto:bz-diedorf@vhs-augsburger-land.de)  
[www.bz-diedorf.de](http://www.bz-diedorf.de)

Peter Seiler Tel. 08238 3250  
E-Mail: [gessertshausen@vhs-augsburger-land.de](mailto:gessertshausen@vhs-augsburger-land.de)

Angela Grüner Tel. 08294 803734  
E-Mail: [kutzenhausen@vhs-augsburger-land.de](mailto:kutzenhausen@vhs-augsburger-land.de)

Cäcilia Wunn Tel. 08238 959761  
E-Mail: [diedorf@vhs-augsburger-land.de](mailto:diedorf@vhs-augsburger-land.de)

**Alle weiteren Kurse, zum Beispiel, Zumba, Rückengymnastik, Yoga usw., die Kursbeschreibungen und weitere Informationen finden Sie auf unseren Websites:**

**[www.vhs-augsburger-land.de](http://www.vhs-augsburger-land.de) oder [www.bz-diedorf.de](http://www.bz-diedorf.de)**

**Französisch Grundstufe A1 - Anfänger**

Erich Bieber

Kursnummer LBD408a01

13x, 28.09.21 - 11.01.22, Di, 18.45 - 20.15 Uhr

Gebühr: 100,10 €

Regionales Bildungszentrum, Seminarraum im vhs-Container, Diedorf

**Gitarre für Fortgeschrittene**

Armin Lidl

Kursnummer LKU213g02

12x, 04.10.21 - 10.01.22, Mo, 17.15 - 18.00 Uhr

Staffelpreis: 140,40 € siehe Ausschreibung

Gemeindehalle, Schulstraße, Kutzenhausen

**Spanisch - Conversación fácil**

Monica Czop

Quereinsteiger sind herzlich willkommen!

Kursnummer LBD422c02

11x, 04.10.21 - 21.12.21, Mo, 19.00 - 20.30 Uhr

Gebühr: 84,70 €

Regionales Bildungszentrum, Seminarraum im vhs-Container, Diedorf

**Kundalini Workshop**

Eva Marino

Kursnummer LKU301y03

Sonntag, 17.10.21, 10.00 - 16.00 Uhr

Gebühr: 30,- €

Gemeindehalle, Gymnastikraum, 1. Stock, Kutzenhausen

**Schlagfertigkeit - einfach und charmant**

Angelika Fischer

Kursnummer LKU106k01

Montag, 18.10.21, Mo, 18.30 - 21.00 Uhr

Gebühr: 15,- €

FBG Augsburg West e.V., Sitzungssaal, 1. OG, Eingang über Hinterhof, Kutzenhausen

**Mit Weiden Gartenobjekte kreativ gestalten**

Luzia Birle/ Marion Kastner

Kursnummer LKU210e05

Donnerstag, 21.10.21, 19.00 - 22.00 Uhr

Gebühr: 29,60 € plus Material je nach Verbrauch (min. 6/max. 10 TN)

Grundschule, Werkraum, UG, Kutzenhausen

**Sehr geehrte Eltern, liebe Kinder,**

am Freitag, den 29. Oktober um 15.00 Uhr findet eine kostenlose Probestunde „Cambridge Young Learners“, Englisch für Kinder (3. und 4. Klasse) statt, zu der wir Ihre Kinder und Sie herzlich einladen möchten.

Der Kurs „Cambridge Young Learners“ ist spielerisch und lässt sich nahtlos in den schulischen Englischunterricht einbinden. Der Schwerpunkt liegt dabei jedoch weniger auf Grammatik und Rechtschreibung, sondern auf die sprachliche Entwicklung.

Die Möglichkeit, ihre Englischkenntnisse außerhalb des Schulumfelds anwenden zu können, bewirkt bei Kindern einen richtigen Wow-Effekt und verringert die natürliche Hemmschwelle, zum Beispiel im Urlaub mit Fremden auf Englisch zu kommunizieren. Solche Erfolgserlebnisse nehmen den Kindern häufig auch die Furcht und Nervosität vor Prüfungen. Sie gewinnen Motivation und Selbstvertrauen für die nächsten Schritte beim Englischlernen, der Übergang zur Sekundarschule mit einem strengeren Lernumfeld und Prüfungen wird erleichtert.

Cambridge Young Learner Prüfungen sind kein Bestandteil des Kurses, können aber auf Wunsch angeboten werden.

Der Kurs wird nach den Herbstferien anfangen. Der Wochentag kann nach Absprache noch geändert werden.

Wir bitten um Voranmeldung!

Für alle Fragen rund um den Kurs und Cambridge English Learning steht Ihnen das regionale Bildungszentrum jederzeit zur Verfügung.

**Cambridge Young Learners – Englisch für Grundschulkinder**

Dozentin: Karin Dehring

Kursnummer LBD406j01

9x, 09.11.21 – 25.01.2022, Di, 13.15 - 14.15 Uhr

Gebühr: 46,20 € (max. 8 TN)

Regionales Bildungszentrum, Seminarraum im vhs-Container, Pestalozzistraße 17, Diedorf

**iPhone Kurs für Anfänger**

Nicolas Pinkernell

Kursnummer LBD502c02

Samstag, 23.10.21, Sa, 14.00 - 16.30 Uhr

Gebühr: 13,20 €

Regionales Bildungszentrum, Seminarraum im vhs-Container, Diedorf

**Farbiges Weltall - für Kinder ab 6 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen**

Christine Zerbe Sternwarte Diedorf

Kursnummer LBD100j01

Mittwoch, 27.10.21, 18.00 - 19.30 Uhr

Gebühr: 9,- € pro Teilnehmer

Sternwarte Diedorf, Pestalozzistraße 17

**Mit Weiden Gartenobjekte kreativ gestalten**

Luzia Birle/ Marion Kastner

Kursnummer LGH210e01

Mittwoch, 27.10.21, 18.30 - 21.30 Uhr

Gebühr: 29,60 € plus Material je nach Verbrauch

Grundschule, Aula, Gessertshausen

**Stylische Wendetasche statt Plastiktüte**

Manuela Wiedemann

Kursnummer LKU209n01

Freitag, 29.10.21, 15.00 - 18.00 Uhr

Gebühr: 12,80 € plus ca. 3,- € Material

Grundschule, Werkraum, UG, Kutzenhausen

**Faszientraining**

Alice Tzinoglou

Kursnummer LKU302g01

Samstag, 06.11.21, 14.00 - 17.00 Uhr

Gebühr: 12,- €

Gemeindehalle, Gymnastikraum, 1. Stock, Kutzenhausen

**Weidenflechten von Stern, Baum oder Kugel**

Manuela Itzelsberger

Kursnummer LKU210e02

Dienstag, 09.11.21, 18.30 - 21.30 Uhr

Gebühr: 24,80 € plus Material je nach Verbrauch

Grund- und Mittelschule, Werkraum, Diedorf

**Malen mit Acrylfarben für Anfänger (10 - 13 Jahre)**

Yanica do Amaral Thoma

Kursnummer LBD207j01

2x, 12.11.21, 19.11.21, Fr, wöchentlich, 15.00 - 17.30 Uhr

Gebühr: 36,30 € inkl. 15,- € Material

Grund- und Mittelschule, Werkraum, Pestalozzistraße 17, Diedorf

**Small Talk**

Hermann Müller

Kursnummer LBD106k01

Dienstag, 16.11.21, Di, 19.00 - 21.30 Uhr

Gebühr: 15,- €

Regionales Bildungszentrum, Seminarraum im vhs-Container, Diedorf

**Grundlagen Photoshop**

Karlheinz Mertes

Kursnummer LBD211f01

Samstag, 20.11.21, 10.00 - 17.00 Uhr

Gebühr: 54,60 €

Regionales Bildungszentrum, Seminarraum im vhs-Container, Diedorf

**English Café - Trivia Night**

Howard James Biss

Kursnummer LBD406w05

Freitag, 26.11.21, Fr, 19.00 - 21.30 Uhr

Gebühr: 12,80 €

Regionales Bildungszentrum, Seminarraum im vhs-Container, Diedorf



Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufflage eine Beilage von

**Wagner Markt - Kirchweih**

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.



Diese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufflage eine Beilage von

**TV Willmatshofen**

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.



Foto: fotolia.com / xxknightwolf

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG

**Auch in der Zeit der Trauer****sind wir für Sie da.****Nachrufanzeigen in Ihren  
Amts- und Mitteilungsblättern**

Ich berate Sie gerne.

**Monika Lytwyszenko** Verkaufsfleiterin

Mobil: 0177/915 98 44, Telefon: 0821/650 93 475

E-Mail: [monika.L@wittich-forchheim.de](mailto:monika.L@wittich-forchheim.de)

# LINUS WITTICH.

## Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?  
Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!\*

### Tel.-Nr. 09191 7232-

Angelegenheit	Durchwahl
<b>Abonnements</b> vertrieb@wittich-forchheim.de	<b>-35 / -17</b>
<b>Aufträge/Rechnungen</b> anzeigen@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>
<b>Mahnungen</b> fakturierung@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>
<b>Privatanzeigen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Redaktion</b> redaktion@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Reklamation bzgl. Verteilung</b> - Blätter A – M - Blätter N – Z reklamation@wittich-forchheim.de	<b>-40 -27</b>
<b>Allgemeine Servicefragen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-0</b>

Viele weitere Informationen finden Sie  
auch online unter: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



\*Telefonische Geschäftszeiten:  
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr

Wir helfen,  
die Landwirtschaft  
zukunftsfähig  
zu machen.  
Helfen Sie mit!

**Brot  
für die Welt**  
www.brot-fuer-die-welt.de

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

Foto: Ch. Kraackhardt

## BREITENBÄCHER HOF

Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

### Warum in die Ferne schweifen...

#### Erleben Sie den farbenprächtigen Herbst im Schwarzwald

#### Wochenpauschale Halbpension

7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten,  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper

**p.P. ab 465,-€**

#### Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1 x festliches 6-Gang Menü, 1 x Obstteller  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Kleine Flasche Wein

**2 Nächte p.P. ab 187,-€**

#### Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag  
bis Donnerstag oder Freitag

**4 oder 5 Nächte mit Halbpension p.P. ab 276,-€**

### Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*

## Das Brot von NEBENAN. Ihr nächster Job NEBENAN.

© contrastwerkstatt - stock.adobe.com

**Kostenlose  
Jobsuche –  
print & digital!**

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht –  
finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob –  
alles in einem Portal!
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess –  
ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post



Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

JETZT GEHT'S LOS! URLAUB IN DER HEIMAT

LINUS WITTICH präsentiert

# Treffpunkt Deutschland.de

Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps.



## Mit der Waldbahn zum Haus zur Wildnis im Nationalparkzentrum Falkenstein

Der Name ist Programm: Das Haus zur Wildnis im Nationalparkzentrum Falkenstein hat sich der wilden Natur verschrieben und informiert ganzjährig über den Nationalpark Bayerischer Wald sowie den benachbarten Böhmerwald. Kinder-Erlebnisraum, 3D-Kino, Nachtraum für besondere akustische Eindrücke sowie Spielplatz sind die wetterfesten Attraktionen dieses auch architektonisch beeindruckenden Besucherzentrums. Die Dauerausstellung befindet sich derzeit im Umbau und bleibt geschlossen. Umweltbewusst, nachhaltig und günstig reist man in den ältesten Nationalpark Deutschlands mit der Waldbahn. Das dazugehörige Waldbahn-Tagesticket gibt es für 8,50 Euro pro Person und Tag, es können bis zu drei Kinder unter 15 Jahren kostenlos mitfahren. Das Ticket kann man unkompliziert direkt im Zug am Platz kaufen. Die Waldbahn RB35 fährt stündlich ab Plattling, Besucher des Hauses zur Wildnis steigen an der Haltestelle Ludwigsthal aus. Von dort aus sind es noch rund zehn Gehminuten bis zum Ziel.

[TreffpunktDeutschland.de/lindberg](http://TreffpunktDeutschland.de/lindberg)



## Facettenreiches Bad Brückenau

Umgeben von herrlicher Natur, im malerischen Tal des Flusses Sinn, liegt die kleine Stadt Bad Brückenau. Schon seit Jahrhunderten kommen Gäste und Besucher, um hier die heilenden Kräfte der Natur und der sieben Heilquellen zu nutzen. Als Besonderheit gibt es in Bad Brückenau gleich zwei Heilbäder.

[TreffpunktDeutschland.de/bad-brueckenau](http://TreffpunktDeutschland.de/bad-brueckenau)

## Noch mehr Tipps in der Treffpunkt Deutschland App und im Web



Einfach QR-Code scannen. App installieren. Los gehts.

[www.treffpunktdeutschland.de](http://www.treffpunktdeutschland.de)



## Übernachten im Luxus-Chalet! Atemberaubender Ausblick im Chalet-Dorf

Schaut man im neuen Chalet-Dorf Laumer in Brennborg vorbei, können

der Herbst und der Winter nicht schnell genug kommen. Acht großzügige Luxus-Chalets mit Whirlpools, Saunen und einem atemberaubenden Fernblick in den Oberen Bayerischen Wald laden hier aufs Schönste zum gemütlichen Rückzug und Cocooning ein. Unbehandelte, bis zu 60 Zentimeter dicke Naturstämme bilden das Gerüst der Holzhäuschen. Jedes Chalet verfügt über mindestens 110 Quadratmeter Wohnfläche auf zwei Etagen mit imposanter Galerie, einer großzügigen Veranda, einem Wohnbereich mit vollausgestatteter Küche, zwei Schlafbereichen mit Boxspring-Doppelbetten und einem klassischen Kamin zum Anfeuern. In der Umgebung laden Wanderwege, Loipen und Ausflugsziele zu Erkundungstouren ein. Foto: © Chaletdorf Laumer

[TreffpunktDeutschland.de/brennberg](http://TreffpunktDeutschland.de/brennberg)



## Römer erkunden! Zweiter UNESCO-Welterbetitel für Regensburg

Die Altstadt mit Stadthof ist bereits seit 2006 UNESCO-Welterbe. Seit Ende Juli darf sich Regensburg über einen zweiten Welterbetitel freuen. Das Welterbekomitee bestätigte den Antrag zur Erweiterung der UNESCO-Welterbestätte „Grenzen des römischen Reichs“ um den römischen Donaulimes. Die Eintragung umfasst besondere Stätten, die am Donaulimes liegen und aus der römischen Epoche bis heute erhalten sind. Diese sind zum Teil deutlich sichtbar, wie die Porta Praetoria, teilweise aber auch unterirdisch wie das document Niedermünster. Insbesondere kulturinteressierte Gäste haben nun einen weiteren Anreiz das UNESCO-Welterbe zu besuchen. Die römische Vergangenheit ist in Regensburg nämlich noch immer sehr präsent. Ob im Historischen Museum oder bei einem Spaziergang durch die Stadt, es gibt viel zu sehen. Die Legionslagermauer etwa, die kostenlos besucht werden kann. Unter der romanischen Niedermünsterkirche aus dem 12. Jahrhundert bietet sich die Möglichkeit, römische Fundamente zu entdecken, auf denen heute die UNESCO-Welterbestadt thront. Das document Niedermünster ist eine der größten archäologischen Ausgrabungen Deutschlands und widmet sich in einem Bereich speziell dem römischen Erbe Regensburgs. Geschäfte zu entdecken und anschließend kann man sich an der Mainpromenade oder dem ehemaligen Gartenschauland wunderbar entspannen.

[TreffpunktDeutschland.de/regensburg](http://TreffpunktDeutschland.de/regensburg)



# Flächendeckend werben - in ganz Deutschland!



Jetzt online bestellen unter  
[www.LW-FLYERDRUCK.de](http://www.LW-FLYERDRUCK.de)

1



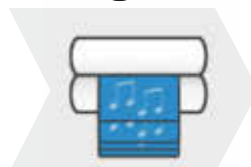
Produkt wählen

2



Gebiet festlegen

3



Druckproduktion

4



Verteilung

## Alles aus einer Hand:

- ✓ Druck - Postauflieferung - Verteilung
- ✓ Keine Adressen notwendig
- ✓ Auswahl der Verteilgebiete nach PLZ oder Umkreis / Nachbarschaft
- ✓ Verteilung über das Mitteilungsblatt oder die Deutsche Post



## LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

☎ 09191 72 32 88

🌐 [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

Ein Partner von



Auf Wunsch  
**Klimaneutral**  
ClimatePartner

Sehr **gepflegte Küche** zu verkaufen!  
295 x 270 cm, Weißbuche flexibel  
zu stellen, schwarze Granitspüle,  
E-Geräte, Spülmaschine, Backofen, E-  
Herd, Dunstabzug 12/2020 NEU  
**VB 1050,-** ☎ **0174-2665819**

BEILAGEN  
HINWEISDiese Ausgabe enthält in Teil- oder Vollaufgabe  
eine Beilage von**Schuh - Sport Dempf**

Wir bitten unsere Leser um Beachtung.

## Zivilcourage ist nie zu viel Courage!

Wer hilft, muss nicht den Helden spielen:  
[www.aktion-tu-was.de](http://www.aktion-tu-was.de)

Wir wollen,  
dass Sie  
sicher leben.

[www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)

# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

### Monika Lytwyszenko

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Mobil: 0177 9159844**

Tel.: 0821 65093475 • Fax: 0821 65093476  
monika.L@wittich-forchheim.de  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



**JOBS**  
IN IHRER REGION

jobs-regional.de  
Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe

**Wir suchen Produktionshelfer (m/w/d)**

**in Voll- und Teilzeit für unsere Kunststoffspritzerei und Montage**

Bewerbung bitte an:  
Meisterbetrieb Christian Lenz  
St.-Gallus-Str.34  
86459 Deubach

Telefon (08294)8601957 E-Mail: info@mcl-kunststofftechnik.de

Für unser KLH Massivholz-  
Abbundzentrum in Bobingen  
suchen wir ab sofort:

- Zimmerer / Schreiner
- Zimmererhelfer
- CNC-Maschinist



Biber Holzbearbeitung GmbH  
Gutenbergstraße 7  
86399 Bobingen  
Tel. 0 82 94 - 80 33 130  
Mail: info@aba-holz.de  
www.aba-holz.de



**GUTE STIMME?**

**SERVICE MITARBEITER/IN**  
M/W/D

Vertrieb & Neukundenakquise  
Minijob-Basis



**REFOIL**  
PROCESSING TECHNOLOGY

www.refoil.de



**buttinette**  
„Am liebsten selbstgemacht!“

Wir sind ein inhabergeführtes Versandhandelsunternehmen mit Hauptsitz in Wertingen und Niederlassungen in Österreich, in der Schweiz sowie in Frankreich und bieten kreativen Köpfen alles zu den Themen Do-It-Yourself, Fasching & Karneval. Getreu unserem Motto „Am liebsten selbstgemacht“ erledigen wir (fast) alles im Haus – von der IT über Produktmanagement und Marketing bis zur Logistik.

**Die Prozesse und Tätigkeiten im Bereich Lager und Logistik sind genau Ihr Ding? Sie haben keine Angst vor Führungsaufgaben und packen auch selber gerne mit an? Dann kommen Sie zu uns als**

**Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)**

**Lager und Logistik klingt interessant? Sie sind kein Schreibtischtyp und lieber in Bewegung? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung als**

**Logistikmitarbeiter (m/w/d)**

**Bis März 2022 noch nichts vor? Ob Schüler\*in, Student\*in, Rentner\*in oder weitere Interessierte – bewerben Sie sich jetzt als**

**Saisonmitarbeiter Logistik (m/w/d)**

**Wir bieten:**

Als zukunftsorientiertes Familienunternehmen bieten wir einen langfristigen Arbeitsplatz mit flachen Hierarchien und kurzen Kommunikationswegen. Intensive Einarbeitung, zielgerichtete Weiterbildungsangebote und umfangreiche Sozialleistungen sind für uns selbstverständlich.

**Neugierig geworden? Ausführliche Informationen und weitere Stellenangebote finden Sie unter [www.buttinette.jobs.de](http://www.buttinette.jobs.de)**



**Die PANSUEVIA Service GmbH & Co. KG**

ist verantwortlich für den Betriebsdienst der Bundesautobahn A8 zwischen Ulm und Augsburg.

Zur Verstärkung des Bereiches Betrieb suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt in unbefristeter Anstellung für die Autobahnmeisterei in Jettingen-Scheppach einen engagierten

## Straßenwärter (m/w/d)

### Was Sie erwartet

- Ausführung des Autobahnbetriebsdienstes unter besonderer Berücksichtigung der Arbeits- und Verkehrssicherheit
- Führen und Bedienen von Betriebsgeräten und Fahrzeugen
- Erfassung und Dokumentation der Betriebstätigkeiten auch mittels IT
- Durchführung des Winterdienstes

### Was Sie mitbringen

- erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum Straßenwärter oder einem anderen handwerklichen Beruf
- Führerscheinklasse CE
- Einsatzbereitschaft, Teamfähigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Flexibilität, körperliche Belastbarkeit sowie Bereitschaft zu Schichtdienst und Rufbereitschaft
- Wohnort möglichst nicht weiter als 30 km von der Autobahnmeisterei Jettingen-Scheppach entfernt

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:

**PANSUEVIA Service GmbH & Co. KG**, Herr Martin Schulz  
Carl-von-Linde Straße 2 • 89343 Jettingen-Scheppach  
Tel.: +49 8225 30769-15 • E-Mail: info@pansuevia.de

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

buttinette Textil-Versandhaus GmbH  
Industriestr. 22 • 86637 Wertingen  
Marlies Nothofer • Tel.: 08272/9966-26  
[bewerbung@buttinette.de](mailto:bewerbung@buttinette.de)



**JOBS**  
IN IHRER REGION

jobs-regional.de

Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe

**HELMUT ZIEGELMEIER-REISEN**

ab sofort **Kleinbusfahrer/in (m/w/d)**  
FS Klasse 3, auf 450-Euro-Basis gesucht.  
Informationen und Bewerbungen unter: **08236/22 37** oder **7 68**  
86850 Fischach · Tel. 0 82 36/22 37 · [www.ziegelmeier-reisen.de](http://www.ziegelmeier-reisen.de)

Postagentur · Lotto-Aannahmestelle  
Schreibwaren & Bürobedarf · Geschenkartikel  
Fotostudio · Schlüsseldienst · Batteriewechsel  
Spirituosen (Liköre · Essig · Öle)

**Firma Durner**  
[www.firma-durner.de](http://www.firma-durner.de)

**Mitarbeiter/in in Teilzeit gesucht:**  
Für unser Team (Schreibwaren/Foto/Post/Lotto) suchen wir Verstärkung (vormittags wie nachmittags). EDV-Kenntnisse sind hilfreich.  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Firma Durner, Hauptstraße 21, 86420 Diedorf (Mail: [md@firma-durner.de](mailto:md@firma-durner.de))

Hauptstr. 21  
86420 Diedorf  
TEL 08238-4031

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr.: 09:00 - 12:30 Uhr  
14:00 - 18:00 Uhr  
Sa.: 09:00 - 12:30 Uhr



**WIR SUCHEN DICH! ALS KUNDENDIENSTMONTEUR (M/W)**  
Mit elektrotechnischen Kenntnissen

Die Hauptaufgaben in Deinem neuen Job sind:

- Servicearbeiten in der Werkstatt und beim Kunden vor Ort
- Organisation und Planung der Kundendienst und Montage Einsätze
- Organisation des Ersatzteillagers

**JETZT BEWERBEN!**

Walter Wiedemann  
Flaschenherbarts, Gendel & Co. KG  
Friedenbachstraße 3  
86153 Augsburg



**E EDEKA**

**Wir suchen Sie!**

Senden Sie Ihre vollständige Bewerbung an:  
**EDEKA Sappl · Zusamleite 3 · 86450 Altenmünster**  
Tel.: 08295 / 9697720 · Handy: 0152 / 03271540

Wir suchen zur Verstärkung - zum nächstmöglichen Termin eine  
**Stellvertretende Marktleitung (m/w/d)**  
für unseren Markt in **ALTENMÜNSTER** - in Vollzeit

**Sie verfügen über**

- eine mehrjährige Erfahrung im Lebensmittel-Einzelhandel
- Führungsqualität und Organisationstalent
- ein souveränes Auftreten und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zum flexiblen Einsatz

**Wir bieten ein**

- ein leistungsgerechtes Einkommen
- familiäres, teamorientiertes Arbeitsklima
- anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeiten
- betriebliche Altersvorsorge, Prämiensystem
- vielfältige EDEKA-Weiterbildungsmöglichkeiten

EDEKA Sappl besteht als Familienunternehmen seit 1980 in zweiter Generation. Derzeit sind in unseren 5 geführten Märkten knapp 160 Mitarbeiter beschäftigt, wovon viele Mitarbeiter uns schon langjährig begleiten. Wir betreuen die Backshops/Haferl-Cafes und die Metzgereiabteilungen in eigener Regie.

Wir freuen uns, wenn auch Sie ein Teil unserer Geschäftsfamilie sein möchten.



E-Mail: [lsappl@t-online.de](mailto:lsappl@t-online.de)



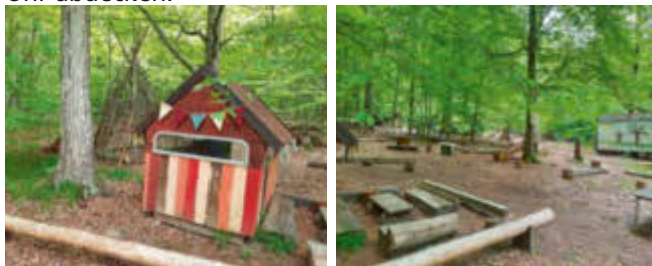
Oder direkt online bewerben: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)



**Waldkindergarten**  
ab September 2023 in Dinkelscherben

Für den Betrieb eines Waldkindergartens in Dinkelscherben ab September 2023 **sucht der Markt Dinkelscherben einen qualifizierten Träger** mit Erfahrung und Kompetenz auf diesem Gebiet.

Der zur Verfügung stehende Gemeindewald befindet sich im Bereich des Schullandheimes am Kaiserberg (Burggasse 100, 86424 Dinkelscherben). Als sog. fester Raum ist das Stockschützenheim des TSV Dinkelscherben (Burggasse 50) angedacht. Die Öffnungszeiten sollten mindestens montags bis freitags von 07.00 Uhr bis 14.00 Uhr abdecken.



Sofern Sie Interesse an einer Trägerschaft haben, bitten wir Sie, sich bis **spätestens 08.11.2021** an folgende Kontaktadresse zu wenden:

Markt Dinkelscherben – Frau Weikhart  
E-Mail: [birgit.weikhart@dinkelscherben.de](mailto:birgit.weikhart@dinkelscherben.de)  
Tel.: 08292/202-20.



**Betreutes Wohnen in Fischach**  
2 ZKB, 46 m<sup>2</sup>, 1.,OG, mit Balkon,  
Nichtraucher erwünscht. Tel.  
0821/4864706

**Kaufe Uhren z. B. Rolex,**  
Breitling, Cartier, Omega, IWC, Tag  
Heuer, Taschenuhren, Chronogra-  
phen, auch defekt. Tel. 0151-  
21332971

**Zu verkaufen: E-Bike F.Blau,**  
Top Zustand, wenig Km, Tiefein-  
stieg, 8-Gang Shimano, Bosch  
Accu incl. Ladestation. Preis n. Vb.  
Tel. 01573-1401148 ab 20 Uhr.

**Suche** Oldtimer Roller, Motorrad,  
Mofa oder Moped von Goggo, Mz,  
Simson, Zündapp, Kreidler, Hercu-  
les, Nsu, Horex, Bmw, Vespa,  
Sachs, Ilo, Honda, Suzuki, Kawa-  
saki oder andere auch defekt, zum  
restaurieren oder nur Teile Email:  
pauzei@web.de Tel.: 06133/  
3880461 o. 0176-72683203

**Modelleisenbahn Spur N, 25**  
kompl. Züge. Dampf- u. E-Loks,  
König Ludwig Hofzug, Rheingold  
(alt u. neu). Gleise, Trafos, Wei-  
chen, Signale, Landschaftsbau,  
Beleuchtung, Stellpulte uvm. Häu-  
ser teilw. mit Antrieb (Sägemühle,  
Schmiede), Bahnhöfe. Vitrine zum  
aufhängen. nur komplett, VHB Tel.  
08294/9180 ab 17:00 Uhr

**Mulch- und Mäharbeiten.** Sie  
haben Flächen, die gemäht bzw.  
gemulcht werden sollten? Ich biete  
Mulchen von Wiesen, Gewerbeflä-  
chen, Brachflächen, Bauplätzen,  
Weiden/Koppeln und sonstigen  
Grünflächen an. Sie können mich  
gerne telefonisch oder per Whats-  
app kontaktieren unter Handy-Nr.  
0171/6745338.

**Im Raum Zusmarshausen,**  
**Gersthofen, Augsburg** habe ich  
meinen silbernen Damen-Ehering  
(ohne Gravur) verloren. Biete Fin-  
derlohn. Hinweise bitte unter 01590  
1349140



**Friedensstifter**  
Sie für Ihr Patenkind.  
Ihr Patenkind für seine Welt.  
Eine Patenschaft bewegt.  
Werden Sie Patel!  
Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300  
(9 Cent/Min. aus dem DL Festnetz;  
ggf. abweichender Mobilfunktarif)  
www.kindernothilfe.de

**Gesucht. Gefunden.**  
**Malkurs für Anfänger.**



Private Kleinanzeigen im

Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeige online aufgeben  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**Diese Preise sind der  
Wahnsinn!**

**Jetzt  
günstig  
online drucken**

**Druckkosten vergleichen  
und bares Geld sparen!**



Fotolia\_76135125

**LW**

**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



## Herzlich willkommen zum Fischacher Kirchweihmarkt am Sonntag, den 17. Oktober 2021



Unser traditioneller Herbstmarkt mit ausstellenden Fieranten, verkaufsoffenem Sonntag des örtlichen Gewerbes von 13.00 bis 17.00 Uhr, sowie einem Flohmarkt, ist ein

alljährlicher Anziehungspunkt und ein Besuchermagnet für die ganze Region. Die Marktfieranten laden entlang der Hauptstraße zum Flanieren ein, bieten ihre vielfältigen Waren an und garantieren so für das unverwechselbare Marktflair. Unsere ortsansässigen Blumenhändler bereiten wieder Blumen-Ausstellungen vor.

Aufgrund der aktuellen Lage wird unser diesjähriger Kirchweihmarkt allerdings mit weniger Markthändlern wie bisher stattfinden. Es ist uns aber wichtig, dass trotz Beschränkungen auch weiterhin traditionell der Markt stattfindet, nachdem die letzten 3 Märkte

in Fischach leider ausfallen musste.

Unser beliebter Flohmarkt findet heuer wieder wie gewohnt am Marktplatz statt. Alle Kinder haben hier die Möglichkeit, ohne Standgebühr ihre Spielsachen und viele weitere „Schätze“ feilzubieten. Hoffentlich nutzen viele Kinder dieses Angebot. Wir wünschen Euch, dass Euer Geschäft „blüht“.

Heuer unterhält Sie ab 14.00 Uhr die Musikkapelle Siegershofen mit einem Standkonzert vor der Kirche. Für das „leibliche Wohl“ sorgen die Fischacher Vereine und verwöhnen uns mit

Schmankerln vom Grill und Gutem aus dem Kochtopf. Lassen Sie es sich beim Fröhlichschoppen, zum Mittagstisch oder/und nachmittags bei Kaffee und Kuchen schmecken. Allen Besuchern wünsche ich einen schönen und erlebnisreichen Aufenthalt in unserer Gemeinde, allen Einzelhändlern und Marktleuten einen erfolgreichen Marktsonntag. Bitte denken Sie an die Hygiene- und Abstandsregeln. Bummeln und genießen geht auch mit Maske!

Ihr  
Peter Ziegelmeier  
Erster Bürgermeister

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

**Die neue Herbstmode ist eingetroffen!**

Sie erhalten auf alle nicht reduzierte Oberbekleidung **20 %**

**Pullover € 15,-**

Am Marktsonntag von 13-17 Uhr geöffnet!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Unser Angebot:**  
**Wolle Regia**  
100-g-Knäuel nur € 4,95

**Textil A. Schmidt**  
Blumenstraße 29 • Fischach • Tel.: 08236/1831

**BLUMEN Boutique**

Am Marktsonntag für Sie von 13.00 – 17.00 Uhr geöffnet.

**Allerheiligenausstellung mit Gestecken und Bepflanzungen**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 12.30 · 14.30 - 18.00 Uhr  
Dienstagnachmittag geschlossen · Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

Melanie Schorer | Augsburgstraße 14 | 86850 Fischach  
Tel. 08236 95947-20 | Fax 08236 95947-21  
www.blumen-boutique.com | melanie@blumen-boutique.com



**Holl & Stöhr**

**ORIGINAL oder ALTERNATIV**

- \* **Tintenpartonen**
- \* **Tonerkartuschen**
- \* **Farbbänder**

für alle Drucker, Kopierer und Faxgeräte erhalten Sie bei:  
**Holl & Stöhr GmbH**  
Bahnhofstraße 4  
86459 Gessertshausen  
Tel.: 08238/4456, Fax 4844  
www.holl-stoehr.de  
Mo.-Fr. 8.30-18 Uhr, Sa.9-12 Uhr

Sie finden uns auch bei Facebook und Google

**www.holl-stoehr.de** • **info@holl-stoehr.de**



Am Marktsonntag, den 17.10.2021,  
haben wir für Sie von 13 – 17 Uhr geöffnet.

Wegen Sortimentswechsel viele  
Ausstellungsstücke reduziert.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

HS Schißler GmbH & Co. KG  
Poststraße 1  
86850 Fischach  
Telefon: 0 82 36/13 09  
info@moebel-schissler.de  
www.moebel-schissler.de

 **SCHISSLER**  
Küchendesign & Einrichtung

Stauden Blüte & Co

**Hildegard Holl**

Hauptstraße 10  
86850 Fischach

Tel./Fax: 0 82 36 / 52 13

E-Mail: [staudenbluete@gmx.de](mailto:staudenbluete@gmx.de)

[www.staudenbluete.de.tl](http://www.staudenbluete.de.tl)

Mo. - Sa. 8.30 - 12.30 Uhr

Mo. - Fr. 14.30 - 18.00 Uhr

Di. geschlossen

Am Marktsonntag  
von  
13.00 bis 17.00 Uhr  
für Sie geöffnet.

Große Auswahl an  
Grabschmuck zu Allerheiligen.

Blumen & mehr für jeden Anlass!



**Rieger**  
Schornstein-  
Lüftungsbau

- Lüftungsanlagen
- Kaminsanierung
- Systemschornsteine
- Edelstahlschornsteine

**Franz Rieger**  
Oberes Sandfeld 27    Tel.: 08294-862740    Mobil: 0160-90431184  
86477 Adelsried    Fax: 08294-862739    info@rieger@t-online.de

Privatpraxis für Naturheilkunde


# Shiatsu Sommerer

**Klassische Massage & Shiatsu**  
Bernd Sommerer Heilpraktiker  
**Fachkosmetik & Fachfußpflege**  
Sabine Sommerer




Termine: Tel. **08238-965 882**  
Praxis: Kohlstattstr. 6a • 86420 Diedorf

**Gartengestaltung (Baggerarbeiten) und Heckenschnitt  
sowie kleinere Pflasterarbeiten und Winterdienst**



Rufen Sie mich einfach an: **Peter Hasenauer**  
0 82 38 / 9 46 97 32 oder 01 57/58 53 78 10

[www.gala-bau-augsburg.de](http://www.gala-bau-augsburg.de)

*Barbara*  
**wassermann**  
ANWALTSKANZLEI

Barbara Wassermann  
Rechtsanwältin & Fachanwältin für Familienrecht  
St.-Jakobus-Str. 2c • 86500 Kutzenhausen  
Tel. 08294/5113-653 • Fax 08294/5113-654  
info@anwaltskanzlei-wassermann.de  
www.anwaltskanzlei-wassermann.de  
Hausbesuche nach Vereinbarung.



**Auto Technik Kurzynski**  
Der KFZ-Meisterbetrieb in Diedorf

**Tobias Kurzynski**    Tel.: 0821/41 51 14  
Keimstraße 3    info@atk-diedorf.de  
86420 Diedorf-Lettenbach    www.atk-diedorf.de

**Ihr Fachgeschäft**  
Halbschuhe, Hausschuhe und  
„NEU“ Top Trekkingschuhe von Grisport

# Schuh -Fischer

Pumps, Slipper, Pantoffel u. vieles mehr  
Ulmer Str. 3    Zusmarshausen    08291 1376



# WÄHLE JETZT

Lebe gesund und fit.    Lebe deine Stärken.

**be happy**    **be happy**

☎ **08238/9652700**    ☎ **08292/9609874**

**und trainiere  
6 MONATE  
4,99 €**

FÜR NUR    PRO WOCHE

*Immer deine beste Wahl.*

**wita**          
Schluss mit durstig!    WITAQUELLE

# Ustersbacher

BIEREXPERTEN SEIT 400 JAHREN

Wir sind eine inhabergeführte, mittelständische Brauerei mit 100 Mitarbeitern. Als Hersteller hochwertiger Bierspezialitäten, Erfrischungsgetränke und Mineralwasser suchen wir zum Ausgleich kommender ruhestandsbedingter Abgänge

## LKW-Fahrer (m/w/d)

Erforderlich sind für diese Tätigkeit die Führerscheinklasse CE, Staplerschein (kann auch erworben werden) und ein freundlicher Umgang. Idealerweise haben Sie bereits Erfahrung im Bereich Getränkeauslieferung.

Rufen Sie an unter **08236-589-0**, kommen Sie vorbei oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per Mail an [w.heiss@ustersbacher.com](mailto:w.heiss@ustersbacher.com) oder per Post an **BRAUEREI USTERSBACH Adolf Schmid KG**  
Hauptstraße 40, 86514 Ustersbach